

Skonsolidowany bilans

zgodnie z MSSF

(w mln CZK)

	31.12.2009	30.6.2010
Aktywa		
Rzeczowe aktywa trwałe, paliwo jądrowe oraz środki trwałe w budowie:		
Rzeczowe aktywa trwałe, brutto	509 618	517 812
Skumulowana amortyzacja (umorzenie) oraz odpisy aktualizujące	-266 377	-274 687
Rzeczowe aktywa trwałe, netto	243 241	243 125
Paliwo jądrowe, netto	5 439	7 449
Środki trwałe w budowie wraz z udzielonymi zaliczkami	80 125	88 877
Rzeczowe aktywa trwałe, paliwo jądrowe oraz środki trwałe w budowie razem	328 805	339 451
Pozostałe aktywa trwałe:		
Papiery wartościowe wyceniane metodą praw własności	17 250	17 424
Długoterminowe aktywa finansowe, netto	49 423	53 553
Wartości niematerialne i prawne, netto	18 653	20 360
Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	824	626
Pozostałe aktywa trwałe razem	86 150	91 963
Aktywa trwałe razem	414 955	431 414
Aktywa obrotowe:		
Środki pieniężne i inne aktywa pieniężne	26 727	49 272
Należności krótkoterminowe, netto	46 350	31 835
Należności z tytułu podatku dochodowego	997	7 688
Zapasy materiałowe, netto	4 959	5 553
Zapasy paliw kopalnianych	2 944	1 838
Uprawnienia emisyjne	1 212	1 251
Pozostałe aktywa finansowe, netto	29 706	29 802
Pozostałe aktywa obrotowe	2 409	2 308
Aktywa obrotowe razem	115 304	129 547
Aktywa razem	530 259	560 961
Pasywa		
Kapitał własny:		
Kapitał własny przypadający akcjonariuszom jednostki dominującej:		
Kapitał zakładowy	53 799	53 799
Akcje własne	-5 151	-4 619
Niepodzielony zysk oraz kapitały zapasowe	151 713	152 127
Kapitał własny przypadający akcjonariuszom jednostki dominującej razem	200 361	201 307
Udziały niekontrolujące	6 314	6 746
Kapitał własny razem	206 675	208 053
Zobowiązania długoterminowe:		
Zadłużenie długoterminowe, bez części do zapłaty w ciągu jednego roku	118 921	138 632
Rezerwa na wycofanie z użytkowania urządzeń jądrowych oraz na składowanie zużytego paliwa jądrowego	37 152	37 286
Pozostałe zobowiązania długoterminowe	21 108	22 139
Zobowiązania długoterminowe razem	177 181	198 057
Odroczone zobowiązania podatkowe	15 335	22 442
Zobowiązania krótkoterminowe:		
Kredyty krótkoterminowe	31 257	11 893
Część zadłużenia długot. do zapłaty w ciągu jednego roku	6 632	22 661
Zobowiązania handlowe oraz inne	76 853	85 165
Zobowiązania z tytułu podatku dochodowego	1 359	35
Pozostałe pasywa	14 967	12 655
Zobowiązania krótkoterminowe razem	131 068	132 409
Pasywa razem	530 259	560 961

Skonsolidowany rachunek zysków i strat

zgodnie z MSSF

(w mln CZK)

	1-6/2009	4-6/2009	1-6/2010	4-6/2010
Przychody operacyjne:				
Przychody ze sprzedaży energii elektrycznej	87 492	38 115	84 691	39 727
Przychody i koszty z transakcji instrumentami pochodnymi energii elektrycznej, węgla i gazu, netto	2 076	1 522	5 402	1 115
Przychody ze sprzedaży ciepła oraz pozostałe przychody	7 493	3 472	8 590	3 955
Przychody razem	97 061	43 109	98 683	44 797
Koszty operacyjne:				
Koszty zużycia paliwa	-8 005	-3 110	-7 943	-3 344
Koszty zakupu energii i usług z nim związanych	-22 411	-10 104	-26 879	-12 934
Remonty i konserwacja	-2 211	-1 394	-2 079	-1 273
Odpisy amortyzacyjne	-10 982	-5 552	-11 431	-5 791
Koszty osobowe	-7 748	-4 055	-8 534	-4 468
Materiały	-2 173	-1 129	-2 264	-1 078
Uprawnienia emisyjne, netto	1 239	289	2 013	1 092
Pozostałe koszty operacyjne	-3 926	-2 007	-5 810	-2 936
Koszty razem	-56 217	-27 062	-62 927	-30 732
Zysk przed pozostałymi kosztami i przychodami oraz opodatkowaniem	40 844	16 047	35 756	14 065
Pozostałe koszty i przychody:				
Odsetki kosztowe od zobowiązań finansowych	-1 536	-715	-1 719	-812
Odsetki od rezerw jądrowych oraz innych rezerw	-1 046	-522	-1 019	-509
Odsetki otrzymane	1 080	535	1 102	399
Różnice kursowe, netto	-339	731	-1 825	-1 344
Zysk/strata ze sprzedaży udziałów w spółkach zależnych i stowarzyszonych oraz wspólnych przedsiębiorstwach	-6	-6		
Pozostałe koszty i przychody finansowe, netto	918	-171	2 844	1 928
Udział w zyskach/stratach netto jednostek konsolidowanych metodą praw własności	3 241	3 277	-384	-435
Pozostałe koszty i przychody razem	2 312	3 129	-1 001	-773
Zysk przed opodatkowaniem	43 156	19 176	34 755	13 292
Podatek dochodowy	-7 941	-3 346	-6 046	-2 045
Zysk netto	35 215	15 830	28 709	11 247
Zysk netto przypisany:				
Akcjonariuszom jednostki dominującej	34 857	15 766	28 659	11 204
Do udziałów niekontrolujących	358	64	50	43

GRUPA ČEZ**Skonsolidowane sprawozdanie z całkowitych
dochodów** zgodnie z MSSF

(w mln CZK)

	1-6/2009	4-6/2009	1-6/2010	4-6/2010
Zysk netto	35 215	15 830	28 709	11 247
Pozostałe całkowite dochody:				
Zmiana wartości godziwej instrumentów finansowych zabezpieczających przepływy pieniężne księgowana w korespondencji z kapitałem własnym	5 020	7 982	4 190	-1 164
Wyksięgowanie instrumentów pochodnych zabezpieczających przepływy pieniężne z kapitału własnego	-444	317	-1 235	-828
Zmiana wartości godziwej papierów wartościowych dostępnych do sprzedaży ujęta w kapitale własnym	-1 095	-551	230	83
Wyksięgowanie papierów wartościowych dostępnych do sprzedaży ujętych w kapitale własnym	16	15	2	1
Różnice z przeliczeń kursowych	-4 839	-2 991	-2 211	-753
Udział w zmianach kapitałów własnych jednostek stowarzyszonych oraz wspólnych przedsiębiorstw	96	110	-13	-9
Podatek odroczony w odniesieniu do pozostałych dochodów całkowitych	-748	-1 480	-723	221
Pozostałe operacje		-16		
Pozostałe całkowite dochody po opodatkowaniu	-1 994	3 386	240	-2 449
Całkowite dochody razem	33 221	19 216	28 949	8 798
Całkowite dochody przypisane:				
Akcjonariuszom jednostki dominującej	33 702	19 796	29 074	8 743
Do udziałów niekontrolujących	-481	-580	-125	55

GRUPA ČEZ**Skonsolidowane zestawienie zmian****w kapitale własnym** zgodnie z MSSF

(w mln CZK)

	Udział przypadający akcjonariuszom jednostki dominującej							Udziały niekontrolujące	Kapitał własny razem
	Kapitał zakładowy	Akcje własne	Różnice z przeliczeń kursowych	Zabezpiecze-nie przepływów pieniężnych	Papiery wartościowe dostępne do sprzedaży i inne rezerwy	Niepodzielony zysk	Razem		
Stan na 31.12.2008	59 221	-66 910	-5 025	-5 631	503	191 094	173 252	12 158	185 410
Zysk netto						34 857	34 857	358	35 215
Pozostałe całkowite dochody			-4 049	3 636	-932	190	-1 155	-839	-1 994
Całkowite dochody razem			-4 049	3 636	-932	35 047	33 702	-481	33 221
Dywidendy						-26 659	-26 659	-3	-26 662
Obniżenie kapitału zakładowego	-5 422	61 313				-55 891			
Sprzedaż akcji własnych		226				-157	69		69
Prawa opcji na zakup akcji					53		53		53
Transfer wykorzystanych oraz wygasłych praw opcji w ramach kapitału własnego					-34	34			
Zmiana udziałów niekontrolujących w związku z akwizycjami								846	846
Stan na 30.6.2009	53 799	-5 371	-9 074	-1 995	-410	143 468	180 417	12 520	192 937
Stan na 31.12.2009, poprzednio reportowany	53 799	-5 151	-6 649	-2 168	609	159 921	200 361	6 314	206 675
Zmiany zasad rachunkowości						-218	-218		-218
Zrewidowany stan na 1.1.2010	53 799	-5 151	-6 649	-2 168	609	159 703	200 143	6 314	206 457
Zysk netto						28 659	28 659	50	28 709
Pozostałe całkowite dochody			-2 035	2 391	196	-137	415	-175	240
Całkowite dochody razem			-2 035	2 391	196	28 522	29 074	-125	28 949
Dywidendy						-28 297	-28 297	-7	-28 304
Sprzedaż akcji własnych		532				-194	338		338
Prawa opcji na zakup akcji					49		49		49
Transfer wykorzystanych oraz wygasłych praw opcji w ramach kapitału własnego					-97	97			
Zmiana udziałów niekontrolujących w związku z akwizycjami								564	564
Stan na 30.6.2010	53 799	-4 619	-8 684	223	757	159 831	201 307	6 746	208 053

Skonsolidowany rachunek przepływów pieniężnych zgodnie z MSSF

(w mln CZK)

	1-6/2009	1-6/2010
Działalność operacyjna:		
Zysk przed opodatkowaniem	43 156	34 755
Korekty - operacje niepieniężne:		
Odpisy amortyzacyjne	10 993	11 446
Amortyzacja paliwa jądrowego	1 291	1 808
Zysk/strata ze sprzedaży aktywów trwałych, netto	-61	-37
Różnice kursowe, netto	339	1 825
Odsetki zapłacone oraz otrzymane, otrzymane dywidendy	415	239
Zmiana stanu rezerw na wycofanie z użytkowania urządzeń jądrowych oraz na składowanie zużytego paliwa jądrowego	82	-2
Odpisy aktualizujące aktywa, pozostałe rezerwy oraz pozostałe koszty oraz przychody niepieniężne	1 402	-567
Udział w zyskach i stratach, netto jednostek konsolidowanych metodą praw własności	-3 241	384
Zmiana stanu aktywów oraz pasywów:		
Należności	9 511	7 631
Zapasy materiałowe	-485	-528
Zapasy paliw kopalnianych	141	1 085
Pozostałe aktywa obrotowe	5 205	-1 047
Zobowiązania handlowe oraz inne	-11 298	-16 799
Pozostałe pasywa	3	-2 237
Środki pieniężne z działalności operacyjnej	57 453	37 956
Zapłacony podatek dochodowy	-9 507	-7 952
Zapłacone odsetki z wyjątkiem odsetek skapitalizowanych	-333	-783
Otrzymane odsetki	723	794
Otrzymane dywidendy	2	1
Przepływy środków pieniężnych netto z działalności operacyjnej	48 338	30 016
Działalność inwestycyjna:		
Nabycie jednostek zależnych i stowarzyszonych oraz wspólnych przedsiębiorstw, bez zakupionych środków pieniężnych	-11 778	-4 752
Przychody ze sprzedaży jednostek zależnych i stowarzyszonych, bez sprzedanych środków pieniężnych	1 270	-
Nabycie aktywów trwałych	-21 132	-26 222
Przychody ze sprzedaży aktywów trwałych	192	1 196
Udzielone pożyczki	-9 862	-81
Spląty udzielonych pożyczek	339	5 249
Zmiana stanu aktywów finansowych o ograniczonej możliwości dysponowania	65	-1 261
Środki pieniężne wykorzystane na działalność inwestycyjną	-40 906	-25 871
Działalność finansowa:		
Wpływy z kredytów i pożyczek	130 670	137 660
Spląty kredytów i pożyczek	-119 386	-119 378
Wzrost pozostałych zobowiązań długoterminowych	39	19
Spląty pozostałych zobowiązań długoterminowych	-203	-129
Dywidendy wypłacone akcjonariuszom jednostki dominującej	-17	-35
Zapłacone dywidendy / otrzymane wkłady kapitałowe – udziały niekontrolujące, netto	-3	-7
Zakup/sprzedaż akcji własnych, netto	70	337
Przepływy środków pieniężnych netto z działalności finansowej	11 170	18 467
Wpływ różnic kursowych na wysokość środków pieniężnych	-1 316	-67
Zmiana stanu środków pieniężnych oraz innych aktywów pieniężnych, netto	17 286	22 545
Środki pieniężne oraz inne aktywa pieniężne na początku okresu	17 303	26 727
Środki pieniężne oraz inne aktywa pieniężne na koniec okresu	34 589	49 272
Informacje dodatkowe do rachunku przepływów pieniężnych		
Zapłacone odsetki - razem	1 173	1 853

Struktura zespołu konsolidacyjnego Grupa ČEZ na dzień 30.6.2010

Firma handlowa	REGON	Siedziba
Spółka macierzysta:		
ČEZ, a. s.	45274649	Republika Czeska, Praha 4
Przedsiębiorstwa zależne:		
3 L invest a.s.	26780828	Republika Czeska, Praha 8
Bioplyn technologie s.r.o.	26407086	Republika Czeska, Hradec Králové
Bohemian Development, a.s.	28073142	Republika Czeska, Praha 1
Centrum výzkumu Řež s.r.o.	26722445	Republika Czeska, Husinec - Řež
CEZ Albania Sh.A.	-	Albania, Tirana
CEZ Bosna i Hercegovina d.o.o.	-	Bośnia i Hercegowina
CEZ Bulgaria EAD	-	Bułgaria, Sofia
CEZ Ciepło Polska sp. z o.o.	-	Polska, Warszawa
CEZ Deutschland GmbH	-	Niemcy, Monachium
CEZ Distributie S.A.	-	Rumunia, Craiova
CEZ Elektro Bulgaria AD	-	Bułgaria, Sofia
CEZ Elektroproizvodstvo Bulgaria AD	-	Bułgaria, Ezerovo
CEZ FINANCE B.V.	-	Holandia, Amsterdam
CEZ Finance Ireland Ltd.	-	Irlandia, Dublin
CEZ Hungary Ltd.	-	Węgry, Budapeszt
CEZ Chorzow B.V.	-	Holandia, Rotterdam
CEZ International Finance B.V.	-	Holandia, Rotterdam
CEZ Laboratories Bulgaria EOOD	-	Bułgaria, Sofia
CEZ MH B.V.	-	Holandia, Rotterdam
CEZ Nowa Skawina S.A.	-	Polska, Skawina
CEZ Poland Distribution B.V.	-	Holandia, Rotterdam
CEZ Polska sp. z o.o.	-	Polska, Warszawa
CEZ Produkty Energetyczne Polska sp. z o.o.	-	Polska, Chorzów
CEZ Razpredelenie Bulgaria AD	-	Bułgaria, Sofia
CEZ Romania S.R.L.	-	Rumunia, Bukareszt
CEZ RUS OOO	-	Rosja
CEZ Servicii S.A.	-	Rumunia, Pitesti
CEZ Silesia B.V.	-	Holandia, Rotterdam
CEZ Slovensko, s.r.o.	-	Słowacja, Bratislava
CEZ Srbija d.o.o.	-	Serbia, Belgrad
CEZ Trade Albania Sh.P.K.	-	Albania, Tirana
CEZ Trade Bulgaria EAD	-	Bułgaria, Pernik
CEZ Trade Polska sp. z o.o.	-	Polska, Warszawa
CEZ Trade Romania S.R.L.	-	Rumunia, Bukareszt
CEZ Ukraine CSCJ	-	Ukraina, Kijów
CEZ Vanzare S.A.	-	Rumunia, Craiova
CZ INVEST - PLUS, a.s.	28075951	Republika Czeska, Hradec Králové
CZECH HEAT a.s.	27587991	Republika Czeska, Praha 10
ČEZ Bohunice a.s.	28861736	Republika Czeska, Praha 4
ČEZ Distribuce, a. s.	27232425	Republika Czeska, Děčín
ČEZ Distribuční služby, s.r.o.	26871823	Republika Czeska, Ostrava - Moravská Ostrava
ČEZ Distribuční zařízení, a.s.	28922727	Republika Czeska, Praha 4
ČEZ Energetické produkty, s.r.o.	28255933	Republika Czeska, Hostivice
ČEZ Energetické služby, s.r.o.	27804721	Republika Czeska, Ostrava - Vítkovice
ČEZ ENERGOSERVIS spol. s r.o.	60698101	Republika Czeska, Třebíč
ČEZ ICT Services, a. s.	26470411	Republika Czeska, Praha 2
ČEZ Logistika, s.r.o.	26840065	Republika Czeska, Ostrava - Moravská Ostrava

Firma handlowa	REGON	Siedziba
ČEZ Měření, s.r.o.	25938878	Republika Czeska, Hradec Králové
ČEZ Obnovitelné zdroje, s.r.o.	25938924	Republika Czeska, Hradec Králové
ČEZ Prodej, s.r.o.	27232433	Republika Czeska, Praha 4
ČEZ Správa majetku, s.r.o.	26206803	Republika Czeska, Děčín
ČEZ Teplárenská, a.s.	27309941	Republika Czeska, Chomutov
ČEZ Zákaznické služby, s.r.o.	26376547	Republika Czeska, Plzeň
EDICOLLA a.s.	27756769	Republika Czeska, Hradec Králové
eEnergy Ralsko a.s.	28217918	Republika Czeska, Praha 5
Elektra Žabčice a.s.	28270975	Republika Czeska, Hradec Králové
Elektrárna Chvaletice a.s.	28786009	Republika Czeska, Chvaletice
Elektrociepłownia Chorzów ELCHO sp. z o.o.	-	Polska, Chorzów
Elektrownia Skawina S.A.	-	Polska, Skawina
Energetické centrum s.r.o.	26051818	Republika Czeska, Jindřichův Hradec
FVE Buštěhrad a.s.	27420493	Republika Czeska, Hradec Králové
GENTLEY a.s.	28209117	Republika Czeska, Praha 1
M.W. Team Invest S.R.L.	-	Rumunia, Bukareszt
MALLA, a.s.	28263341	Republika Czeska, Hradec Králové
MARTIA a.s.	25006754	Republika Czeska, Ústí nad Labem
NERS d.o.o.	-	Bošnia i Hercegowina, Gacko
New Kosovo Energy L.L.C.	-	Kosowo, Prisztina
Operatori i Sistemit te Shperndarjes Sh.A.	-	Albania, Tirana
Ovidiu Development S.R.L.	-	Rumunia, Bukareszt
PPC Úžín, a.s.	27198367	Republika Czeska, Praha 3
PRODECO, a.s.	25020790	Republika Czeska, Teplice
SD - 1.strojírenská, a.s.	25437127	Republika Czeska, Bílina
SD - Autodoprava, a.s.	25028197	Republika Czeska, Bílina
SD - Kolejová doprava, a.s.	25438107	Republika Czeska, Kadaň
SD - KOMES, a.s.	28666674	Republika Czeska, Most
SD - Rekultivace, a.s.	27329011	Republika Czeska, Kadaň
Severočeské doly a.s.	49901982	Republika Czeska, Chomutov
STE - obchodní služby spol. s r.o. v likvidaci	49826182	Republika Czeska, Praha 2
Š-BET, s.r.o.	25994522	Republika Czeska, Hradec Králové
ŠKODA PRAHA a.s.	00128201	Republika Czeska, Praha 4
ŠKODA PRAHA Invest s.r.o.	27257517	Republika Czeska, Praha 4
TEC Varna EAD	-	Bulgarie, Ezerovo
Teplárna Trmice, a.s.	28707052	Republika Czeska, Trmice
TEPLEX s.r.o.	28707800	Republika Czeska, Ústí nad Labem
Tomis Team S.R.L.	-	Rumunia, Bukareszt
Ústav jaderného výzkumu Řež a.s.	46356088	Republika Czeska, Husinec - Řež

Przedsiębiorstwa stowarzyszone i wspólne:

Akcez Enerji A.S.	-	Turecja, Istanbul
AK-EL Yalova Elektrik Üretim A.S.	-	Turecja, Istanbul
Aken B.V.	-	Holandia, Rotterdam
Akenerji Elektrik Enerjisi Ithalat Ihracat ve Toptan Ticaret A.S.	-	Turecja, Istanbul
Akenerji Elektrik Üretim A.S.	-	Turecja, Istanbul
Akka Elektrik Üretim A.S.	-	Turecja, Istanbul
Akkur Enerji Üretim A.S.	-	Turecja, Istanbul
CM European Power International B.V.	-	Holandia, Rotterdam
CM European Power International s.r.o.	-	Słowacja, Bratislava
CM European Power Slovakia s.r.o.	-	Słowacja, Bratislava
Egemer Elektrik Üretim A.S.	-	Turecja, Istanbul
Energonuclear S.A.	-	Rumunia, Bukareszt
Jadrová energetická spoločnosť Slovenska, a. s.	-	Słowacja, Bratislava

Firma handlowa	REGON	Siedziba
JTSD - Braunkohlebergbau GmbH		- Niemcy, Frankfurt n. M.
LOMY MOŘINA spol. s r.o.	61465569	Republika Czeska, Mořina
Mem Enerji Elektrik Üretim Sanayi ve Ticaret A.S.		- Turcja, Istanbul
Mitteldeutsche Braunkohlengesellschaft mbH		- Niemcy, Theissen
MOL - CEZ European Power Hungary Ltd.		- Węgry, Százhalombatta
Sakarya Elektrik Dagitim A.S.		- Turcja, Orhangazi

Metody konsolidacji

Spółka macierzysta i przedsiębiorstwa zależne:

Pełna metoda konsolidacji

Przedsiębiorstwa stowarzyszone i wspólne:

Ekwiwalencyjna metoda konsolidacji